

荒漠甘泉

〔美〕考门夫人



作家出版社

B711
13

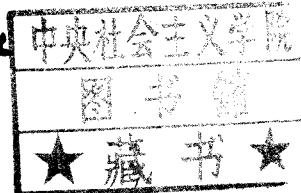
87428

作家参考丛书

荒漠甘泉

[美]考门夫人

作家出版社



京新登字第 186 号

图书在版编目 (CIP) 数据

荒漠甘泉 / (美) 考门夫人著. —北京: 作家出版社, 1994. 3

ISBN 7-5063-0775-8

I. 荒… II. 考… III. ①圣经-研究②基督教-著作 IV. B971

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (94) 第 02330 号

荒 漠 甘 泉

作者: [美] 考门夫人

译者: 王家棫

责任编辑: 潘元生

责任校对: 静 元

装帧设计: 苏 武

出版发行: 作家出版社 电话: 5005588 转

社址: 北京农展馆南里 10 号 邮编: 100026

印刷: 煤炭工业出版社印刷厂

经销: 新华书店首都发行所

开本: 850×1168 1/32

字数: 412 千

印张: 16.125 插页: 2

印数: 0001—5, 000 册

版次: 1994 年 5 月北京第 1 版第 1 次印刷

ISBN 7-5063-0787-1/I · 786

定价: 14.50 元

作家版图书, 版权所有, 盗印必究。

作家版图书, 印装错误可随时退换。

DH91/28

出版说明

《作家参考丛书》是为满足作家和广大读者的需求，以之作为透视世界思潮和文学潮流的一个窗口而推出的一个系列。

《作家参考丛书》将把世界社会科学各种流派有代表性的著作陆续介绍给大家。书中的观点不尽是我们同意的，但它有利于读者管窥各种艺术态势和文学发展的流向，从而得到适当的启迪和借鉴。

作家出版社

目 录

一月

 信心与胜利 1

二月

 患难与锻炼 43

三月

 试炼与勇敢 83

四月

 复活与牺牲 123

五月

 安静与坚定 165

六月

 时间与信心 209

七月	
忍耐与服从.....	251
八月	
信心与乐观.....	295
九月	
慈爱与同情.....	339
十月	
信心与希望.....	389
十一月	
信心与灵力.....	431
十二月	
信心与祷告.....	473

一月

一 月

信 心 与 胜 利

使我们胜了世界的，
就是我们的信心。

一月一日 约翰福音十六章三十三节

‘耶稣说：“我已战胜了世界”。

世界是一个大战场，人生在世，就是在这战场上，度着战争生活。

凡是战争都必先有其目标，故人生亦必须具有其信仰。这信仰亦就是人生的目标。如果人生没有一定的信仰，就如无舵之舟，既无目标，亦无方向，只有随风逐浪，在茫茫大海中飘荡颠簸，若非倾覆，就是毁灭，这是过去战争给我们的实际经验和教训。

因为信仰，乃是在一切战争中所不可衡量的力量，特别是革命的信仰和宗教的信仰，更是战胜一切的唯一力量。

今天是我们年华更新的第一天，我们大家都进入了一个新的岁首，我们只要依照预定目标前进，自信其不必再有疑虑，凡是顺乎天而应乎人的革命事业，决无不成之理。唯有我们整个人生应作新的检讨和新的决定，必要研究我们人生归宿的道理，认识我们终极目标的所在，而后这革命战争的彻底胜利，才有确切的保障。

我们认为我们革命战争从前未能获得彻底胜利，甚至大胜以后，仍要遭受悲惨的挫败，这完全是为我们平时太不注意哲学与宗教精神的修养。因之中无主宰，内心空虚，易为外物所侵，而时生疑惧惶惑之象。如此精神力量既不能充实，革命信仰就不能坚定，所以对于革命战争的目标，亦就不能坚持到底，贯彻始终了。这样下去，年复一年，就将要虚度一生而成为毫无意义的人生。能不及时反省警悟么？我们今后如要达成我们革命目标，确保我们战争的彻底胜利，只有加强革命信仰，追求人生真理，以充实我们内心的空虚，求得新的精神、新的生命、新的生活、和新的战争力量，以达成我们新的人生目标，庶不愧为顶天立地的革命信徒。

一月二日 申命记十一章十一节至十二节

凭信心前进，抵达胜地。

亲爱的读者，新年已展开在我们的面前，迎接我们新的胜利。谁也不能预知在未来的路程中，将有什么遭遇、什么危险、什么需要。可是我们确信现在已踏上了胜利的边缘。因为这里有一段最能给我们鼓舞、安慰的信息，就是在申命记所说的：“你们要进去，得着为业的那地，乃是有山有谷，雨水滋润之地。是耶和华你神所眷顾的，从岁首到年终，耶和华你神的眼目，（为你们）时常看顾那地。”这是上帝领导以色列子民脱离埃及王奴役逼迫的苦难之前所说的预言。当时以色列人贪恋他平地舒服，只怕前途困难，遭遇危险，所以宁愿在埃及王压制之下，过着其奴隶偷生的

生活。上帝看着他子民以色列人实在太痛苦了，所以特别作此誓约，激励他们，脱离埃及、重获自由。

我们今日要进去的那地，亦就是有山岳，有江河的锦绣之地，不是一片光滑的平原，也不是下倾的斜坡。如果我们前面的生活只是平淡单调，那就何等乏味！我们需要山和谷。山使雨水汇集谷中，使土地肥沃，多增收获。山岳对于我们的生命也是这样。山岳的艰险，原是催赶我们到施恩座前，领受胜利的甘霖。我们对于攀登崇山峻岭，以及人生的坎坷，觉得诧异，甚至怨艾，但这些事，反使我们获得成功。多少人原可享受崇高的生活，因为他们不能忍受登山的辛苦，因此不敢行动，就要受着风霜的摧残，倒毙在山脚底下，埋葬在黄沙中间，须知神的山岳是他子民的保障！

我们不能说前面没有危险、悲痛、困苦的试炼，但我们现在不只抱革命必成的信心，而且增加了我们对上帝真理的信仰。上帝更必携着其所宝爱子民的手，引导我们前进，走他公义正道，救人救世所当走的路程。所以，我们的新年必是一个快乐、胜利的新年！

神引导我们
走上新的路程，
引导我们往高处攀登，
我们步伐缓慢艰困，
有时趑趄逡巡，有时目眩头昏，
风雨使白昼晦冥，
但等天朗云散，
神仍在引导我们。

神引导我们度过坎坷岁月，
其间有多少幻梦，
多少疑惧之心；

荒漠甘泉

他指引我们的脚步，
走出了失望、伤心
和忧郁的迷津，
他的旨意已完成，
他仍在引导我们。

——辛孙陶夫

一月三日

马可福音九章二十六节

非经激战，魔鬼决不肯放弃他的掌握；
要获得精神解放，必须偿付血的代价。

非经一场激战，魔鬼决不肯放弃他的掌握。我们精神上的任何收获，决非自得逍遙的郊游，而是得自战场的残酷搏斗。在灵魂的秘密领域中，也是如此。精神解放必须偿付血的代价。要驱逐“亚坡伦”（无底坑之使者，即魔鬼）非谦恭的请求所能办到；他迈开阔步在路上横行，我们的进展势必留下血与泪的纪录。我们应该记住这一点，否则将因认识错误而增添人生的负累。我们并非“再生”在温柔而安全的育儿室里，而是在荒漠与原野，从暴风雨的恐怖中吸取“再生”力量。“我们必须经过许多苦难，才能进入天国。”

——乔怀德

我们祖先的信心，虽历火与剑，
以及牢狱的迫害，仍然不灭，
我们听到了这些光荣的历史，
我们的心是如何的欢腾跳跃。
我们祖先的信心，神圣的信心，

我们愿矢忠矢诚，至死不易！

我们的祖先，被关闭在黑暗的牢狱，
但他们的自由的良知，谁能加以桎梏？
假若子孙也能为神而死，
命运该是多么幸福！

一月四日 罗马书八章三十七节

从战斗中获得试炼，从战斗中增强信心和力量，
使我们不仅战胜敌人，而且“得胜有余”。

保罗致罗马人书说：“靠着爱我们的主，在这一切的事上，已经得胜有余了。”得胜有余！这是十分完整的胜利，我们不仅避免了失败与消灭，而且还翦除了敌人，得到非常丰富和有价值的战利品，感谢上帝，这是空前所仅有的一战。我们如何可以“得胜有余”呢？我们可以从战斗中获得精神的试炼，俾大大增强我们的信心和精神的人格。试炼是绝对必需的，由此可以巩固我们的灵性。这好比磁器上的画，必须经过火烧，才能永久存留；也像山岭上的香柏木，必须经过疾风的摇荡，才会植根更深。我们所遭遇的精神试炼，实在是最可贵的祝福之一。古代的“非里基”人有一个传说，以为每一次战败敌人，胜者可以吸收败者的血液，而增加他们自己无穷的力量与勇气。所以试炼也可使我们的精神力量与配备，胜利地增加一倍。不仅可以战胜敌人，还可以俘获他们，参加我们的行列作战。先知以赛亚说：“他们要向西飞，扑在‘非利士’人的肩头上；……伸手按住‘以东’和‘摩押’；‘亚扪’人也必须顺服他们。”（以赛亚书十一章十四节）“非利士”人是他们的敌人，但是他们不仅能战胜“非利士”人，而且还能骑在与

他们死敌的肩上，一同进攻别人。正像聪明的水手，能利用逆风的力量来推动前进一样；所以我们精神生活中许多十分不利的逆境，因了上帝加于我们的胜利恩典，都可以使我们作有利的运用。我们可以像保罗一样地说：“我所遭遇的事，更是叫福音兴旺。”

(腓立比书一章十二节)

——更丰盛的生命

古代航海家有一种不正确的臆测，以为珊瑚虫建筑广大的环形珊瑚礁，是为了安居礁环之内，有所保障。一位名科学家已证明此说的错误，他指出珊瑚虫唯有面对汪洋大海，在不可抗的浪花飞溅之中，才能生长繁殖。一般人也以为安逸环境，最适宜生存，然而最高贵和最强毅的生命，却证明经得起磨难，方能成为伟人，这也是区别凡夫和英雄的关键。个性是在磨难中培养而成的。

“感谢上帝，常率领我们在基督里夸胜，并藉着我们在各处显扬那因认识基督所得的芬香。”(哥林多后书二章十四节)

一月五日 约书亚记一章一节至二节

踌躇一刻，即将危害你的神圣使命。

当悲哀和损失同时临到你的时候，你第一个冲动就是想放弃一切，坐在失望中伤心。但你决不能这样。须知你是在战场的前线，正当胜败的紧要关头。如果你踌躇一刻，就要危害你的神圣使命。如果你束手不动，同胞要受伤害，神也要受亏损。所以你不该稍有耽延，连痛哭一场的时间也不能浪费。

某名将述说他在战时所遭遇的一段伤心经历：将军的儿子是一个陆军中尉。一次，父子各率队总攻，将军身先士卒，向敌阵冲锋。战场上忽然有一个本国军官的尸体，挡住了去路。他一看

就认出是他的儿子。他第一个意念是想抱尸痛哭，但转念之间，他想到身负重责，战争的胜败就在这一仗，岂可因个人私事而贻误大局；于是在死者冰冷的灰白色嘴唇上抢了一吻，鼓着勇气，急忙率领士兵向前冲去。

如果约书亚在摩西的墓旁一直哀哭，是哭不活摩西的，也哭不出神的祝福来。哀痛留下深深的伤痕。在哀痛者心上，刻划着不可磨灭的纪录。我们从来没有法子真正解脱大悲痛；经历大悲痛之后，决不会和经历之前完全一样。然而，倘能正确和欣然地接受悲哀，它能发挥培养人格的丰富影响力。那些从未受过痛苦，心上从未留下过悲哀烙印的人，才是可怜的。我们未来的欢乐，一定要像穿过乌云的阳光，才能倍见光明。神既如此吩咐了，我们要从履行任务中，去找寻最真切最丰富的安慰。如果坐下悲哀，会使我们四围的环境更艰难，我们的心更痛苦；我们的力量更衰弱。只要我们不去理会痛苦，立即负起神的使命，光明就会随着来到，我们也会发挥刚强的力量了。

——密勒

轻率的啼哭，自私的泪珠，
将招来深的罪过。
我们忧虑那微不足道的损失，
你却给准备了梦想不到的收获。
我们不肯放松自以为珍贵的一切，
结果还是丧失，何能执着永固？
但若紧握着你的手，
以坚定步伐走上你指示的道路，
前面是浸润着快乐与力量的财富，
充满幸福和尊荣的宝库。

——杰克逊

一月六日 申命记三十二章十一节至十二节

只有战斗才能造成光荣胜利的军人。

鸟类中的老鹰，时常喜欢将它保护下的雏鹰引到绝壁顶上，推它们下去，好使它们知道自己有飞行的能力；倘使雏鹰遭到了危险，它便猝然下降，把它们背在两翼之上。我们全能的父神，亦常常把我们放在一个非常困难的地位上，我们只要大胆依赖他就行了，因为我们深信他的拯救就在旁边。——胜利的凯歌

神把重担放在你身上的时候，他必以自己的膀臂在下面托着你。

有一枝小花，生长在高大的橡树荫下；这枝小花非常尊重那庇护它的树荫，也非常宝贵它所享受的安静。

后来一个樵夫用利斧斫去了橡树。小花非常伤心哭道：“啊，我的保护失去了；从此狂风会把我吹倒，大雨会把我打倒！”

小花的天使安慰它道：“不，不，太阳会照耀你，甘霖会滋润你；你弱小的身体将长得更加可爱，你张开的花瓣将欢笑于日光之下；人们也会称赞说：‘这枝小花长得快，橡树斫去后，长得更加美丽了！’”

神为了要使你成为更优秀的基督徒，或许会剥夺你的安乐和享受，你现在明白这个道理了吗？神训练他的队伍，并不让他们躺在鹅毛绒的床铺上，而把他们赶到户外，要他们登山涉水，作长距离的强迫行军，背负着沉重的行囊，里面贮满的是悲哀。神把他们训练成精兵的方法，不是让他们穿了漂亮制服，在兵营门口耀武扬威，或是徒有其表的仪态动人。神知道只有战斗中才能造成军人，决不是和平生活中可以成长的。造成军人的因素，也

可以发扬我们的生命，但军人真正的教育，乃是火药味，枪林弹雨与大炮的吼声，决不是温柔与舒适。信徒，你明白这道理了吗？神把你送到火热的战场，不是为了发展你优秀军人的素质吗？你不应当尽量运用一切工具，成为胜利者吗？

一月七日 启示录十二章十一节

凯旋门不是用玫瑰花和丝带编成，而是以沉重的打击和流血的伤痕，为建造的基础。

雅各和约翰跟他们的母亲来见耶稣，他们要求把他“王国”中最好的位置给他们，他并不拒绝，但告诉他们，假若他们能做他的工作，饮他的杯，受他所受的洗礼，最好的位置就会给他们。

我们需要竞争吗？伟大的事业总是有艰巨的东西挡在周围，我们也会碰到高山、森林、和铁甲车。辛苦是光荣的代价。凯旋门不是用玫瑰花和丝带编成，而是以沉重的打击和流血的伤痕为建造的基础。你如今所忍受的苦难，就是为主所赐，显然为了要使你能赢得你胜利的王冠。

不要等待理想的环境，传奇的难局，空幻的危急，而要起来面对今天上帝给你安排的实际情况。你那光荣的胜利王冠，就藏在这些东西里面，就在此刻或这个星期或这个月，压迫你的这些苦难和试炼之中。最艰巨的东西并不是世人所知道的那些。在你那除了耶稣无人得见、无人得知的灵魂深处，有你不敢提起与说不明白的小试炼（受冤忍辱之意），它对于你比以身殉道，更觉难受。

亲爱的，你的王冠就藏在那里。上帝帮助你去争取它，甚至把它戴在你的头上。